

外电评述勃列日涅夫同英·甘地的会谈

印度人士说，双方在交换有关阿富汗问题的意见时是客气友好的。在莫斯科的观察家们说，英·甘地同勃列日涅夫就对美对华关系这一类微妙问题上会谈时表现很谨慎

【路透社莫斯科九月二十一日电】印度人士说，印度总理英·甘地今天在克里姆林宫同苏联领导人勃列日涅夫会谈时呼吁政治解决阿富汗危机。

这些人士说，在甘地夫人的一周正式访问的第二天，双方举行了八十五分钟的会谈，阿富汗问题是会谈的主要内容之一，甘地夫人重申了印度提出的停止那里的战斗的要求。

印度从未直接指责莫斯科干涉阿富汗的行动，但是却一再地说，它对苏联继续在那里部署多达十万人的军队的做法感到不安。

甘地夫人对勃列日涅夫说，新德里希望能通过谈判解决这个问题，尤其是主张苏联支持的阿富汗领导集团和巴基斯坦等邻国直接举行谈判。

这些印度人士说，勃列日涅夫对甘地夫人说，莫斯科认为，阿富汗的形势现在正趋于稳定，所以没有提出结束这场冲突的新建议。

这些印度人士说，双方在交换有关阿富汗问题的意见时是客气和友好的，没有影响甘地夫人同勃列日涅夫的第二轮即最后一轮会谈中一般说来是热烈的气氛。

氛。这些人士说，两位领导人还概括地商谈了加强印度和苏联之间的经济合作和增加贸易的计划。

【德新社莫斯科九月二十一日电】观察家们说，甘地夫人在同勃列日涅夫就阿富汗和对美对华关系这样一类微妙问题进行会谈时表现得谨慎。

据报道，两位领导人只是简短地提及被苏联占领的阿富汗这个问题。

【法新社莫斯科九月二十一日电】这里的观察家们猜测，作为印度在帮助解决阿富汗问题方面给予合作的交换条件，甘地夫人将谋求得到保证，在莫斯科不久以后恢复同北京的边界问题谈判的时候，克里姆林宫的领导人不会做任何损害印度利益的事情。

在这一点上，甘地夫人对勃列日涅夫说，“在解决你们所面临的问题”方面，莫斯科可以指望得到印度的理解。

共同社驻苏记者报道说

印苏首脑在对华关系等问题上有分歧

【路透社联合国九月二十一日电】第三十七届联合国大会今天开幕，代表们对全世界和联合国与之整整搏斗了一年的各种危机忧心忡忡。

与例行会议同时举行的一百五十七国大会的特别会议，预料不久将开始讨论上周贝鲁特附近两个难民营中数以百计的巴勒斯坦平民遭屠杀的事件。

这将是联合国今年第四次讨论巴勒斯坦问题，上一次讨论巴勒斯坦问题至今仅隔一月。

匈牙利副外长霍洛伊今天当选为大会主席。

他接替伊拉克的基塔尼。

新的一次会议至少将持续三个月，因为代表们将讨论议程创纪录的一百三十九个问题。

今天开会伊始，基塔尼先生就提到贝鲁特难民营中发生的屠杀事件。用他的话说，“整个国际社会对此义愤填膺”。

他说，将向死难者家属发一份唁电。

霍洛伊先生在经过口头表决当选为大会主席之后说，目前各种紧张局势正在加剧，因此，要解决这些问题，需要联合国会员国之间有更深切的谅解。

他说，甚至更为紧迫的是要找出政治解决办法和不动用武力解决争端。

【路透社联合国九月二十一日电】一些外交人士今天说，不结盟运动成员国将要求召开联合国大会特别会议讨论巴勒斯坦问题。

这些人士说，不结盟运动成员国是在昨晚讨论在贝鲁特的巴勒斯坦难民遭受屠杀一事时一致同意提出这项要求的。

联大今年已经举行过三次特别会议。

这些人士说，不结盟运动成员国对安理会十九日一致谴责这场屠杀时没有确定谁对这场屠杀负责感到非常失望。

有一百五十七个会员国的联合国大会第三十七届正常会议今天开始举行。联合国的规定允许同时举行一次特别会议。

【共同社东京九月二十一日电】题：苏印首脑会谈，在对华关系等问题上有分歧（记者濑川发自莫斯科）

对苏联进行正式访问的印度总理英·甘地二十日立即同勃列日涅夫总书记进行了首脑会谈。

据塔斯社报道，关于国际关系，双方是各自表明了解，没有使用“在所有问题上取得了一致看法”等通常用的说法。

特别是对于成为这次主要议题之一的阿富汗问题和对华关系，报道根本没有谈及，由此可以了解，苏联方面对印度方面在对华、对美和对西欧关

系上的新行动表明了担心。

特别是在当天晚上欢迎宴会上，印度总理英·甘地说：“印度关心邻国加强军事力量，正打算通过会谈解决老的意見分歧”，暗示强烈希望改善对华关系和政治解决阿富汗问题。

但是，勃列日涅夫总书记在讲话中却根本没有谈及中国和阿富汗问题。

因此，在莫斯科，人们认为，在维持两国关系上，双方见解是一致的，但在阿富汗问题上苏联没有让步，而在对华、对美等多边外交上，印方没有让步。

英国防大臣访印同印度防部长会谈

印在会谈中要求英提供先进军事技术

【路透社新德里九月二十一日电】在印度和英国高级防务官员今天举行的会谈中，印度要求英国提供先进军事技术。

印度国防部一位发言人说，印度防部长文卡塔拉曼是在这里同英国国防大臣诺特会谈时提出这项要求的，诺特正在这里进行一周的访问。

国防部发言人援引文卡塔拉曼的话说，印度已经提高了武器研制和生产的能力。

文卡塔拉曼对诺特说：“如果贵国同意同我们分享先进的军事技术，将有助于进一步加强印度和英国的军事合作。”

这位发言人说，印度对电子技术尤其感兴趣。

这位发言人还说，诺特先生回答说，扩大防务合作是有可能的。

没有透露进一步的细节情况，但是，印度国防部长和英国国防大臣已决定，由两国的专家继续进行讨论。

布热津斯基说

以色列将为其现行政策付出高昂代价

【法新社巴黎九月二十日电】前总统卡特的安全顾问布热津斯基认为，以色列将为会严重削弱其国际地位的现行政策，付出昂贵的代价。

布热津斯基在得知贝鲁特大屠杀事件之前几小时对《巴黎晨报》发表了

【法国《费加罗报》九月二十日文章】题：英迪拉·甘地处于有力的地位（记者布利姆发自新德里）

今天开始的英迪拉·甘地对苏联的访问有两个特点，既有连续性，又有变化。同甘地夫人七月底访问华盛顿时相反，这里的官方人士通过宣传工具极力把这次访问说成是一次普通的，没有任何特殊政治意义的例行公事的访问。人们已经多次注意到了这种要保持低姿态的愿望，而且这种愿望表明双方在对世界局势所作的分析上有着明显的分歧，甚至暴露出双方利益的矛盾。

俄国坦克通过开伯尔山口一事也使德里和莫斯科的关系受到影响。苏联对阿富汗的入侵给了一九七一年条约建立起来的印苏间的“特殊关系”以致命的一击。印度政府在避免公开谴责苏联的同时，并没有向克里姆林宫掩盖它对于会直接造成巩固伊斯兰堡军事独裁政权，重新武装巴基斯坦这样的局势表示的恼怒和不安。

莫斯科的理由（苏联绝对需要在它的南部边界有一个友好政权，而在喀布尔建立一个伊斯兰政权对莫斯科和德里都可能是个威胁）没有能够说服印度人，因为印度人也需要考虑不结盟国家的几乎是一致同意的支持要苏联无条件撤军的意见。

克里姆林宫以不信任的目光

看待印度为同中国关系正常化所做出的努力。在中国外长访问新德里之后，俄国人不断做出主动接近中国人的姿态充分表明，中国一印度的接近绝对不是莫斯科所希望的。甘地夫人在白宫打算对苏联实行禁运之际所进行的美国之行（此行的目的是要消除印度一美国的纠纷，恢复相互间的信任，是恢复两国间的友好关系的第一步）不会不被视为一种不友好的姿态。最后，新德里还表示出了要减少它对北方老大哥在经济和军事上的依赖的决心：购买其他国家的武器（向法国买“幻影2000式”飞机），与美国、法国和日本签署大宗合同。这一切都没有逃过莫斯科的警惕目光，莫斯科企图制止这种活动，但枉费心机。

与苏联过去一直扮演的角色相反，这一次它成了乞求者。

因为印度处于实力地位。由于战胜了种种阻力，新德里接受作为下次不结盟会议的会址，印度外交取得了很大成功。英迪拉·甘地对华盛顿的访问也取得了成功。甚至素以语言尖刻而闻名的美国宣传工具也大肆称颂印度总理。新德里还成功地加强了同西欧和日本的关系。

因此，新德里的访问时机选择得特别有利。

路透社驻北京记者推测

撒切尔夫人来华将要讨论的问题

【路透社北京九月二十一日电】英国首相撒切尔夫人定于明天抵达北京，来同中国领导人会谈。预料这些会谈主要将讨论香港的前途问题。

撒切尔夫人在这里的三天期间预定将同赵紫阳总理举行一系列会谈。她还将会见元老政治家邓小平，可能还将会见共产党总书记胡耀邦。

英国大使馆人士说，他们的讨论将涉及国际问题，也将涉及双边问题，其中包括香港。

但是，北京的外交官们一致认为，在她的心里最重要的将是香港问题。

这里的英国官员们说，撒切尔夫人这次来只是想把英国的想法告诉赵总理和邓先生，不会提出任何具体的建议。

来，以色列现领导人继续使黎巴嫩问题处于混乱状态同时吸引国际上的注意力和引起国际上的不安，这就可以使贝京及其支持者随意单方面地处理约旦河西岸和加沙问题，在那里建立他们的殖民地。

布热津斯基接着说，“因此我认为，以色列现政府所奉行的政策对以色列是不利的。”

法报文章  
《英·甘地处于有力的地位》  
说印官方极力把这次访问说成没有任何特殊政治意义的例行公事访问  
这表明双方对世界局势所作的分析有明显分歧

【法国《人道报》星期刊九月五日文章】题：中国正努力夺回失去的时间（记者：让-埃米尔·雅达尔）

（原编者按：一九五八年到一九六二年，让-埃米尔·雅达尔是《人道报》常驻中国记者。二十年后的今天，他又来到中国，发现这个有十亿人口的国家发生了变化。用北京的话说，这个国家正在为实现现代化进行“新长征”。让-埃米尔·雅达尔对中国正在悄悄地发生的巨大变化进行了报道。）

北京人在烈日下，伴随着蝉鸣，骑着自行车在马路上成群结队地飞速行驶。人们身穿五颜六色的衣服，质地柔软轻薄，有的甚至是半透明的。身着一色蓝或一色灰的服装的时代已经过去了。这种老式的服装堆积在商店的柜台后面，销售额下降。人们对合成纤维服装的需求也不如一、两年前那么多了。追求更好、更美的服装，这不正是表明，人民基本的需要至少已大部分满足了么？

我对此首先为社会主义的中国感到高兴。我亲眼看到的“大跃进”给经济造成了严重后果。

现在，它对不到二十岁的中国年轻一代来说已成为历史。文化大革命的痕迹也已经看不见了。

今天的中国，要弥补失去的二十多年的时间。现在，党和政府要人们不要纠缠历史旧账，而要向前看，即努力振兴经济，实现国家的现代化。

从市郊返回城区的路上，我看到到处是矗立的吊车，我感到北京在发生很大变化。新的市区一个接一个地出现，四层楼房和巍巍的水塔纷纷出现。

在“文化革命”期间被人们忽视和遭到破坏的古老建筑和著名的城门，例如前门，都修葺一新，红漆柱子和琉璃瓦光彩夺目。

同高层建筑和最近新建的宽阔马路相比，有一些进步不那么明显。二十年前，北京城被烟雾笼罩着，充满了烧煤所产生的气味：市民们都烧煤球烧菜做饭。而现在，北京有八十万户人家，也就是家庭总数的三分之二都用上了煤气，或是管道的，或是罐装的。

印报托说印苏贸易额过去五年增加两倍多

【印报托新德里九月十二日电】印度和苏联的贸易额在过去五年中增加了两倍多。

一九七六年的贸易额为六亿四千七百万卢布，一九八一年达到二十三亿九千七百万卢布。苏联是印度的第一大贸易伙伴。一九八一年，它进口了价值十三亿三千三百八十万卢布的印度货物，同年向印度出口总值为十亿六千四百一十卢布。

目前的迹象表明，一九八三年印苏贸易额可望比一九八二年增加百分之十五以上。规定具体指标的议定书很快将最后定下来。

由各部秘书组成的专家先遣组今天已离开这里前往莫斯科，为九月十五日在莫斯科开始的印苏联合委员会会议和九月二十日开始的总理的访问作准备。

目前，印度和苏联之间不存在什么悬而未决的问题，有关双边合作的问题将在联合委员会会议上加以解决。

第二个进口印度货物最多的是美国，其价值为八亿五千万美元，不超过印度出口总额的百分之十三，远远落在苏联后面。

曾经是印度头号贸易伙伴的英国，只占印度出口总额的百分之六。

苏联始终在逐步增加它从印度进口的货物，尽管有些东西从别处也能买到的。

从一九七六年至一九八〇年，苏联从印度购买了二十三万二千吨茶叶，十万吨咖啡，七万七千吨腰果，九万吨烟草，五亿一千一百万米黄麻布和七亿九千一百万只麻袋。

苏联从印度购买的货物总额的百分之六十是工业品。

它们包括：电子仪器、部件、机械、化学药品、棉布、针织品、成衣、鞋帮、油漆颜料和染料、化工产品、手工地毯等等。

《中国正努力夺回失去的时间》

法《人道报》记者访华文章说，中国正进行经济调整，农村实行生产责任制解放了生产力，使“各尽所能，按劳取酬”的原则适合中国国情；对中国发生的巨大变化感到高兴。

对于像中国这样一个还贫穷的国家来说，这是很了不起的。

从一些数字可以简要地看出中国应该解决的根本问题。中国的人口占世界人口的百分之二十五，而可耕地面积只占全球可耕地面积的百分之七。在这样条件下，‘中国人民怎样才能生活得越来越好，并找到实现现代化所必须的资金。

解决这样一个重大问题的前提是，要尽可能地从中国的实际情况出发，而不能像那二十年间所作的那样，过份地强调人的意志的作用。

有两点关键的意见构成了中国共产党和政府的政策。

1、提高工农业劳动生产率和收入。但这不是靠口号和强制命令手段来提高，而是根据劳动的价值领取报酬，这就是在中国到处都在实行的“责任制”。

2、有效地控制人口出生率。如果不对人口进行控制，即使劳动得更多更好，每个中国人都将会越来越穷。

自一九七九年以来，特别是最近几年来，中国正在“调整”经济。目标是结束前阶段三个大的部门之间一直存在的不平衡：

——农业是国民经济的基础。农业人口占全国人口的十分之八，只有农业得到迅速发展，才能保证经济的全面发展。

——轻工业主要是对农产品进行加工，提供消费品和必要的设备，也应得到迅速发展。

——重工业，它应该为其他两个优先发展的部门服务，保障它们的一切需要。

现在进行的调整已使经济出现了新的相对平衡。

目前正在采取的另一项措施是，在一段很长的历史时期内建立“责任制”，这是中国革命中的一次转变。使马克思主义“各尽所能，按劳分配”的原则适

北欧五国因经济困难正面临一个动荡时期

【路透社斯德哥尔摩九月七日电】由于北欧五国政府努力摆脱高支出和低发展的经济困境，这五国在八十年代初期正面临着一个动荡的时期。

该地区的经济分析家说，在斯堪的纳维亚的三个福利国家中的丹麦和瑞典，由于费用提高的压力，花费很大的社会保险系统出现了裂痕。

另一个福利国家挪威可以用石油来防止出现捉摸不定的未来。虽然历届政府试图使不断提高的工资要求和通货膨胀，不致使其非石油出口品因定价过高而被排斥在世界市场之外，但在本世纪用它的近海资源来平衡预算是绰绰有余的。

世界银行报告说南亚经济继续增长

【法新社华盛顿八月二十六日电】世界银行发表的年度报告说，恶劣气候仍然是影响南亚各国经济的主要因素，南亚各国经济仍然搞得不错。

这份报告说：“一九八二年，南亚经济继续增长，虽然增长速度多少放慢了点，在一九八一年财政年度里，南亚经济增长之快给人们留下了深刻印象……”

世界性经济衰退对南亚经济造成了影响，在孟加拉国和斯里兰卡这样一些国家，“经济活动还受到了恶劣气候的影响，影响了农业增长，结果，使国际收支问题更加严重”。

总的来说，南亚各国政府是设法使自己适应越来越糟的国际环境，有时候做得很成功。

在一九八一财政年度，印度的经济回升了，这一年，印度的实际国内生产总值增长了百分之七点五。但是，“恢复阶段现在大体上已结束，印度经济将出现一些极不平衡的状

合于中国的国情。

中国十亿居民的生活方式、与劳动的关系现在都在改变之中。这是全人类范围内的一项重大事件。

在中国农村，每个农民都有自主权，能自主地安排生产，成了劳动的主

人。

每家都与生产队签署合同，或者几户人家自由地组成一个小组与生产队签署合同。合同规定某家庭或家庭小组种哪块地（土地仍属集体所有），他们应根据人民公社的总计划向国家交售谷物、蔬菜、水果和肉类等农产品。

交售剩余部分归农民所有，他们可以按照自己的意愿卖给国家，也可以拿到自由市场上出售。现在自由市场在乡村和城市很繁荣。

除此而外，农民还有自留地里的收入。农民可以种植蔬菜和水果，养猪和家禽。

把公共利益和每家每户的利益联系起来，这给农村带来了变化。它大大解放了生产力。在富裕地区、特别是市郊，三年中家庭收入几乎翻了一番。在诸如山西、山东两省的西北部，河南、湖北两省的西部这些最贫困地区，家庭收入平均也都增加了。

使人印象深刻的是，新建的房舍在农村比比皆是。它表明农村居住条件得到显著改善。这是我乘火车、坐汽车穿越四个省，行程二千公里沿途所见的实际情况。

诚然，贫富地区之间仍存在差距，但是，这是在普遍获得进步的基础上的差距。政府允许存在这种差距。政府的目的是让富裕地区在增加生产和国家现代化方面充分地起火车头作用，带动贫困地区改变面貌。

关键的一个条件是：要控制出生率，使人口增长率保持在相当低的水平，使生产的剩余不致被立即消费掉，而能部分地用于投资。

已经采取了各种措施来说服青年夫妇，使每对夫妇只生一个孩子（少数民族除外）。

这在城市里取得了明显成果，而在农村，成果不很大。人口问题可能是未来十年的关键性问题。

对政府是否能用减少个人税收和工业补贴的办法来恢复经济的严峻考验，将在下个月它提出上台后的第一个正式预算时来到。

挪威的大部分工业正处在严重危机中，尤以木材为原料的部门和金属部门为甚。经济学家预计，失业率虽只有百分之二，但在秋季会显著上升。

这些经济学家说，仅这两个因素将使减税的允诺在非石油收入预算赤字未大规模增加的情况下难于实现。

谈到芬兰，赫尔辛基的分析家们说，如果它能控制上涨的物价和费用，它就有比别的国家更好的机会渡过世界性衰退的难关。

路透社记者报道

罗计划到本世纪末要有二十座核反应堆

【路透社维也纳九月四日电】（记者：林恩）受到不景气的石油生产打击的罗马尼亚，打算发展一项雄心勃勃的核电站计划，力图到一九九〇年在能源方面做到自给自足。

这个国家一贯是个重要的石油出口国。但是在一九七九年，国内的要求超过了生产。这就部分地导致了决定在核反应堆方面进行大量投资。这项决定涉及到购买西方的一些技术。迄今为止只有两座反应堆正在建设中，这两

座反应堆都在靠近黑海康斯坦察港的切尔纳沃达，第一座反应堆预定在一九八五年可供使用。但是政府计划到本世纪末要有二十座反应堆。

到那时，计划使切尔纳沃达本身就拥有五座六百六十兆瓦的加拿大重水铀式反应堆。它们燃烧的是非浓缩铀，因此，在罗马尼亚能使切尔纳沃达反应堆运转之前，不需要建立它自己的很费钱的浓缩处理装置或把铀送到苏联去处理。

【美国《武装部队杂志》八月号文章】题：第六次阿以冲突：美国防务计划在军事上应吸取的教训

从一些小规模战争中去吸取重大的教训总是危险的。以色列对黎巴嫩

这场战争的三大教训

第一，这场战争表明了战备和训练的重要性。从一九七三年以来以色列就对它的部队进行了与世界上任何一支部队比起来都是最现实的训练，并且始终让他们准备随时投入战斗。

具有讽刺意味的是，在这次入侵行动中所使用的以色列的许多后备部队所接受的训练比美国驻在西德的几个最精锐的现役师所接受的训练都要现实和先进。另外突出的一点是：以色列用先进的喷气式战斗机成功地进行了一千二百多架次的高强度战斗飞行，而且由于维修不好、驾驶员失误、或由于装备和来回程的支援配合得不好而损失的飞机，显然也只是一、两架。就美国驻欧洲空军部队的一般战备状况而论，美国的空军每出动一架次由于战备问题而损失的飞机很可能有十倍那么多。

第二，这场战争表明了领导、创新和灵活性的重要性。不可否认，以色列人具有独特的有利条件。他们用了七年的时间了解如何进攻一个处于劣势的敌人，并且用了八个月的时间进一步完善他们的进攻和应急计划，甚至到了分析如何袭击黎巴嫩的每一座桥梁的地步。以色列这次行动比一九七三年或一九七八年那两次的行动给人留下的印象远为深刻得多。以色列出色地使用了直升飞机部队、独立的装甲部队、小规模的两栖登陆部队、特种部队和突击队以及伞兵部队，同时能得到从事维修的战斗兵种的紧密配合。以

美科学家研究利用强磁体透视人体

【美联社加利福尼亚州斯坦福九月六日电】题：利用强磁体透视人体

一种磁力是地球磁场的四万倍的磁体，正在帮助医生们观察人体的软组织，看得比以往任何时候都清楚。研究人员说，用一台利用磁体的诊断器械可以看出肾脏是否健康可供移植，或者一块组织是囊肿还是肿瘤。这项技术是根据下面这个事实：组成人体的各组织器官对强烈的磁场会有反应，这种现象称为核磁共振。

据会议发言人说，这项技术称为NMR（核磁共振），其主要优点是，不需要X射线、外科手术或投药，它使医生们能够“看透骨骼观察软组织，不象用计算机控制的X射线装置，这种X射线装置称为CAO扫描仪。

美《武装部队杂志》文章 《第六次阿以冲突》 《美国在军事上应吸取的教训》

色列不仅在最初发动进攻时，而且在对付后来出现的意料不到的问题和遇到意外的战机时，都表现出极大的灵活性。以色列人再次证明他们的军官和军士是受过从班到营一级就地应变的训练的，因此具有这样做的自由。这就使他们得以左右他们所面临的行动比较死板的敌人。他们表明，他们的一些比较高级的军官有能力在战术和战略上创造更多机会，以使这种应变奏效。以色列人具有真正懂行的领导人，这就使他们具备了比武器或技术更为有利得多的条件。

第三，这场战争表明了上级机关的重要性。这一优越性在一九七三年的那场战争中远没有得到发挥。那时对以色列的预备队组织得很不好，动员计划制订得很草率；对后勤系统管理不善；联合兵种的组织薄弱；情报系统和高级指挥机构只能对敌人发起进攻，而无法对付敌人的入侵或意料不到的反击。以色列的空军没有专门的指挥班子来计划和控制空袭使命，而不得不在现场搞一个临时的指挥班子。它的空中侦察活动也赶不上阿拉伯的调遣和重新补给的活动，而且以色列也没有专门帮助它的驾驶员来对付阿拉伯的陆基防空设施的指挥班子。

从那以后，以色列人就努力纠正这些弱点，他们试验了每一种“处置办法”。在这一过程中，他们使技术为军事组织服务，而不是成为它的主宰。在技术能够帮助满足军事需要的地方，以色列就设法掌握为达到这一目的而选定的技术。以色列在这方面有独特的有利条件，因为它能够同一些可预料的敌人作战，这些敌人在固定的地形上作战，战术上的选择余地有限。尽管如此，以色列所采取的使技术同部队相结合的做法是有效的，而且可以证明，我们同样需要在技术上全力以赴地作出努力，直接支持我们每一个统一和专门的指挥系统。总之，这三大教训表明，现代的武装部队只要大力地——如果不是过分地——注意军事上的一些要素，是能够取得极为有利条件的。

【美联社加利福尼亚州斯坦福医疗中心磁共振实验室负责人、内科医生和药理学家贾尔德茨基博士说，事实已证明这项技术对人是安全的。

这项工作的方式是：许多原子的核象陀螺那样旋转，产生微弱的磁场，当原子核接触到强得多的磁力时，它们会全部自动沿同一方向排列，很象指南针的针那样。

当NMR磁体停止产生磁场时，原子核会恢复它们原来的方向。在这个过程中，它们会以电信号形式释放出能量。

牛津大学生物化学家乔治·拉达博士说，NMR对医生们监视病人的治疗过程带来希望。在他的实验室里，在把人的肾脏移植到肾痛患者身上之前，用这项技术对这些肾脏进行鉴定，看看它们是否含有健康的组织。

他说“毫无疑问，这是一种崭新的研究病人情况的方法，因此，它必然会证明是医学上的一种最有价值的新器械。”

NMR已被用于诊断一千多名自愿受试者的征兆模糊的病症和随诊观察。其他研究人员说，它还被用来使医生们能够观察到脊柱里的细微的神经纤维。

出席斯坦福讨论会的科学家们预计，NMR将会很快被较大的医疗中心所采用，特别是因为它能做许多CAO扫描仪所不能做的事。这种装置的价格和CAO扫描仪大致相同——一百万美元。

《第六次阿以冲突》 《美国在军事上应吸取的教训》

色列不仅在最初发动进攻时，而且在对付后来出现的意料不到的问题和遇到意外的战机时，都表现出极大的灵活性。以色列人再次证明他们的军官和军士是受过从班到营一级就地应变的训练的，因此具有这样做的自由。这就使他们得以左右他们所面临的行动比较死板的敌人。他们表明，他们的一些比较高级的军官有能力在战术和战略上创造更多机会，以使这种应变奏效。以色列人具有真正懂行的领导人，这就使他们具备了比武器或技术更为有利得多的条件。

第三，这场战争表明了上级机关的重要性。这一优越性在一九七三年的那场战争中远没有得到发挥。那时对以色列的预备队组织得很不好，动员计划制订得很草率；对后勤系统管理不善；联合兵种的组织薄弱；情报系统和高级指挥机构只能对敌人发起进攻，而无法对付敌人的入侵或意料不到的反击。以色列的空军没有专门的指挥班子来计划和控制空袭使命，而不得不在现场搞一个临时的指挥班子。它的空中侦察活动也赶不上阿拉伯的调遣和重新补给的活动，而且以色列也没有专门帮助它的驾驶员来对付阿拉伯的陆基防空设施的指挥班子。

从那以后，以色列人就努力纠正这些弱点，他们试验了每一种“处置办法”。在这一过程中，他们使技术为军事组织服务，而不是成为它的主宰。在技术能够帮助满足军事需要的地方，以色列就设法掌握为达到这一目的而选定的技术。以色列在这方面有独特的有利条件，因为它能够同一些可预料的敌人作战，这些敌人在固定的地形上作战，战术上的选择余地有限。尽管如此，以色列所采取的使技术同部队相结合的做法是有效的，而且可以证明，我们同样需要在技术上全力以赴地作出努力，直接支持我们每一个统一和专门的指挥系统。总之，这三大教训表明，现代的武装部队只要大力地——如果不是过分地——注意军事上的一些要素，是能够取得极为有利条件的。

【合众国际社亚特兰大九月八日电】题：消灭肺结核是“一场长期的、令人厌烦的战斗”

肺结核是数十年前造成死亡的呼吸系统主要病症，各疗养院里总是住着成千上万名肺结核患者。现在它落得一个难以消灭的顽固疾病的名声。

全国疾病防治中心肺结核防治部主任法雷尔博士说，要消灭这种病，还要走很长的一段路程。

美国肺结核即TB的发病率从五十年代开始稳步下降，后来在过去的三年中，这种病发病率又保持稳定。从一九六八年到一九七八年年底，TB病例数平均减少了百分之五。六。从那以后，TB发病率只平均下降百分之一。

防止癌症患者头发脱落的方法

【希腊《每日新闻》八月二十八日文章】题：防止癌症患者头发脱落的特殊方法

癌症患者遇到的一个长期未能解决的问题是，他们在接受治疗期间，头发往往会脱落。尽管这是暂时的现象，但却给患者带来了痛苦。

美国的医学研究人员最近发现，在癌症患者接受治疗时，降低患者头发的温度能大大减少头发脱落的现象。

【合众国际社亚特兰大九月八日电】题：消灭肺结核是“一场长期的、令人厌烦的战斗”

肺结核是数十年前造成死亡的呼吸系统主要病症，各疗养院里总是住着成千上万名肺结核患者。现在它落得一个难以消灭的顽固疾病的名声。

美国肺结核即TB的发病率从五十年代开始稳步下降，后来在过去的三年中，这种病发病率又保持稳定。从一九六八年到一九七八年年底，TB病例数平均减少了百分之五。六。从那以后，TB发病率只平均下降百分之一。

防止癌症患者头发脱落的方法

【希腊《每日新闻》八月二十八日文章】题：防止癌症患者头发脱落的特殊方法

癌症患者遇到的一个长期未能解决的问题是，他们在接受治疗期间，头发往往会脱落。尽管这是暂时的现象，但却给患者带来了痛苦。

美国的医学研究人员最近发现，在癌症患者接受治疗时，降低患者头发的温度能大大减少头发脱落的现象。

技术、战术和细节问题同时，对技术和战术问题还可以吸取一些教训，而对这次入侵行动对美国部队的防务计划有何影响，也需要讲几句重要的话以示告诫。

装甲部队 T—72型坦克容易遭到美国的105毫米口径的坦克炮的袭击；T—72型坦克还没有解决以前的苏联坦克由于测距仪和瞄准器不够好而具有的问题；以色列改进美国的105毫米口径的硬心穿甲弹的办法是有效的；T—72型坦克炮对付不了先进的战车式坦克，证实上述这些情况是颇有趣的，但是，人们对于这些情况并不感到奇怪。至少三年来，北大西洋公约组织是了解苏联国内使用的T—72型坦克和出口的T—72型坦克具有不同具体性能这一情况的。

从目前这场战斗中可能获得的唯一真正的新闻大概是，人们发现，以色列已经研制了一种可以用炮弹或子母弹发射的自动寻的的小地雷。这一点可以证明几乎每一个北约国家现在都已开始研制的一种新式的大面积反坦克武器的价值。然而，目前，报道这种“秘密武器”的消息很可能就象当年报道美国使用常规子母弹的消息一样——它们在致命性和可靠性方面似乎遇到了那些子母弹在越南所遇到的同样的问题。

直升飞机和特种部队 同在两伊战争中的情况一样，这场战争又一次表明，直升飞机能够绕过强大的防御据点，能够经受得住同装甲部队的遭遇战。目前这场战争证明，攻击型直升飞机、由直升飞机运送的部队和特种部队能够使装甲部队迅速攻克障碍物和其它防御工事，如果适当使用炮兵和空中力量来孤立防御者并压住反坦克武器的火力，那么，情况尤其如此。

尽管一概而论是危险的，但是这场战争提供了一个论据证明，尽管防御工事有了加强，但现代化军队仍能发挥有效的机动性，同时还证明，配备象反坦克导弹这样一些“威力倍增武器”的轻装部队不会使防御一方获得新的优势。这个论据还证明，苏联在采购大量象米尔—24雌鹿式D和E一类先进的攻击型直升飞机方面获得重大好处。（上）

【合众国际社亚特兰大九月八日电】题：消灭肺结核是“一场长期的、令人厌烦的战斗”

肺结核是数十年前造成死亡的呼吸系统主要病症，各疗养院里总是住着成千上万名肺结核患者。现在它落得一个难以消灭的顽固疾病的名声。

全国疾病防治中心肺结核防治部主任法雷尔博士说，要消灭这种病，还要走很长的一段路程。

美国肺结核即TB的发病率从五十年代开始稳步下降，后来在过去的三年中，这种病发病率又保持稳定。从一九六八年到一九七八年年底，TB病例数平均减少了百分之五。六。从那以后，TB发病率只平均下降百分之一。

防止癌症患者头发脱落的方法

【希腊《每日新闻》八月二十八日文章】题：防止癌症患者头发脱落的特殊方法

癌症患者遇到的一个长期未能解决的问题是，他们在接受治疗期间，头发往往会脱落。尽管这是暂时的现象，但却给患者带来了痛苦。

美国的医学研究人员最近发现，在癌症患者接受治疗时，降低患者头发的温度能大大减少头发脱落的现象。

技术、战术和细节问题同时，对技术和战术问题还可以吸取一些教训，而对这次入侵行动对美国部队的防务计划有何影响，也需要讲几句重要的话以示告诫。

装甲部队 T—72型坦克容易遭到美国的105毫米口径的坦克炮的袭击；T—72型坦克还没有解决以前的苏联坦克由于测距仪和瞄准器不够好而具有的问题；以色列改进美国的105毫米口径的硬心穿甲弹的办法是有效的；T—72型坦克炮对付不了先进的战车式坦克，证实上述这些情况是颇有趣的，但是，人们对于这些情况并不感到奇怪。至少三年来，北大西洋公约组织是了解苏联国内使用的T—72型坦克和出口的T—72型坦克具有不同具体性能这一情况的。

从目前这场战斗中可能获得的唯一真正的新闻大概是，人们发现，以色列已经研制了一种可以用炮弹或子母弹发射的自动寻的的小地雷。这一点可以证明几乎每一个北约国家现在都已开始研制的一种新式的大面积反坦克武器的价值。然而，目前，报道这种“秘密武器”的消息很可能就象当年报道美国使用常规子母弹的消息一样——它们在致命性和可靠性方面似乎遇到了那些子母弹在越南所遇到的同样的问题。

直升飞机和特种部队 同在两伊战争中的情况一样，这场战争又一次表明，直升飞机能够绕过强大的防御据点，能够经受得住同装甲部队的遭遇战。目前这场战争证明，攻击型直升飞机、由直升飞机运送的部队和特种部队能够使装甲部队迅速攻克障碍物和其它防御工事，如果适当使用炮兵和空中力量来孤立防御者并压住反坦克武器的火力，那么，情况尤其如此。

尽管一概而论是危险的，但是这场战争提供了一个论据证明，尽管防御工事有了加强，但现代化军队仍能发挥有效的机动性，同时还证明，配备象反坦克导弹这样一些“威力倍增武器”的轻装部队不会使防御一方获得新的优势。这个论据还证明，苏联在采购大量象米尔—24雌鹿式D和E一类先进的攻击型直升飞机方面获得重大好处。（上）

【合众国际社亚特兰大九月八日电】题：消灭肺结核是“一场长期的、令人厌烦的战斗”

肺结核是数十年前造成死亡的呼吸系统主要病症，各疗养院里总是住着成千上万名肺结核患者。现在它落得一个难以消灭的顽固疾病的名声。

全国疾病防治中心肺结核防治部主任法雷尔博士说，要消灭这种病，还要走很长的一段路程。

美国肺结核即TB的发病率从五十年代开始稳步下降，后来在过去的三年中，这种病发病率又保持稳定。从一九六八年到一九七八年年底，TB病例数平均减少了百分之五。六。从那以后，TB发病率只平均下降百分之一。

防止癌症患者头发脱落的方法

【希腊《每日新闻》八月二十八日文章】题：防止癌症患者头发脱落的特殊方法

癌症患者遇到的一个长期未能解决的问题是，他们在接受治疗期间，头发往往会脱落。尽管这是暂时的现象，但却给患者带来了痛苦。

美国的医学研究人员最近发现，在癌症患者接受治疗时，降低患者头发的温度能大大减少头发脱落的现象。

技术、战术和细节问题同时，对技术和战术问题还可以吸取一些教训，而对这次入侵行动对美国部队的防务计划有何影响，也需要讲几句重要的话以示告诫。

装甲部队 T—72型坦克容易遭到美国的105毫米口径的坦克炮的袭击；T—72型坦克还没有解决以前的苏联坦克由于测距仪和瞄准器不够好而具有的问题；以色列改进美国的105毫米口径的硬心穿甲弹的办法是有效的；T—72型坦克炮对付不了先进的战车式坦克，证实上述这些情况是颇有趣的，但是，人们对于这些情况并不感到奇怪。至少三年来，北大西洋公约组织是了解苏联国内使用的T—72型坦克和出口的T—72型坦克具有不同具体性能这一情况的。

从目前这场战斗中可能获得的唯一真正的新闻大概是，人们发现，以色列已经研制了一种可以用炮弹或子母弹发射的自动寻的的小地雷。这一点可以证明几乎每一个北约国家现在都已开始研制的一种新式的大面积反坦克武器的价值。然而，目前，报道这种“秘密武器”的消息很可能就象当年报道美国使用常规子母弹的消息一样——它们在致命性和可靠性方面似乎遇到了那些子母弹在越南所遇到的同样的问题。

直升飞机和特种部队 同在两伊战争中的情况一样，这场战争又一次表明，直升飞机能够绕过强大的防御据点，能够经受得住同装甲部队的遭遇战。目前这场战争证明，攻击型直升飞机、由直升飞机运送的部队和特种部队能够使装甲部队迅速攻克障碍物和其它防御工事，如果适当使用炮兵和空中力量来孤立防御者并压住反坦克武器的火力，那么，情况尤其如此。

尽管一概而论是危险的，但是这场战争提供了一个论据证明，尽管防御工事有了加强，但现代化军队仍能发挥有效的机动性，同时还证明，配备象反坦克导弹这样一些“威力倍增武器”的轻装部队不会使防御一方获得新的优势。这个论据还证明，苏联在采购大量象米尔—24雌鹿式D和E一类先进的攻击型直升飞机方面获得重大好处。（上）

【合众国际社亚特兰大九月八日电】题：消灭肺结核是“一场长期的、令人厌烦的战斗”

肺结核是数十年前造成死亡的呼吸系统主要病症，各疗养院里总是住着成千上万名肺结核患者。现在它落得一个难以消灭的顽固疾病的名声。

全国疾病防治中心肺结核防治部主任法雷尔博士说，要消灭这种病，还要走很长的一段路程。

美国肺结核即TB的发病率从五十年代开始稳步下降，后来在过去的三年中，这种病发病率又保持稳定。从一九六八年到一九七八年年底，TB病例数平均减少了百分之五。六。从那以后，TB发病率只平均下降百分之一。

防止癌症患者头发脱落的方法

【希腊《每日新闻》八月二十八日文章】题：防止癌症患者头发脱落的特殊方法

癌症患者遇到的一个长期未能解决的问题是，他们在接受治疗期间，头发往往会脱落。尽管这是暂时的现象，但却给患者带来了痛苦。

美国的医学研究人员最近发现，在癌症患者接受治疗时，降低患者头发的温度能大大减少头发脱落的现象。

苏联将施行国家食水新标准

以军用电台透露的贝鲁特大屠杀内幕

英广播公司收听到的广播说，以色列决定派遣长枪党部队进入难民营采取“清洗行动”

【合众国际社伦敦九月二十一日电】英国广播公司报道，以色列国防部的电台说，以色列上星期四（十六日）决定派遣长枪党部队进入贝鲁特难民营采取“清洗行动”。

另外，以色列军队的发言人雅各布·埃文将军二十日说，以色列军队知道长枪党部队在杀害巴勒斯坦平民，但是他们自己没有进入难民营；他们是第二天通过报纸报道获悉这场大屠杀的。

以色列军队上星期三（十五日）在当选总统杰马耶勒被暗杀几小时之后开进了贝鲁特西区，开始了“肃清”恐怖分子的行动。

在十七日被英国广播公司监听部在英国收听到，但一直到二十日才予以报道的广播中，以色列军用电台宣布，以色列军队将把消除萨卜拉营地和夏蒂拉营地的恐怖分子以及武器库的工作留给基督教的长枪党去做。

该电台说：“已决定委托长枪党采取这些清洗行动。”

这则消息是十六日午夜后不久广播的。

后来，广播员说：“以色列国防部队今天完成了对贝鲁特西区的包围。以色列军队现在控制了该市所有的主要路口和道路，只有各居民区内的住房还有待于清查。正如已指出的，这项工作已经交给基督教长枪党人去进行。”

在耶路撒冷，埃文将军说，以色列人十七日采取行动是为了使长枪党人撤出难民营。早些时候的报道表明，大屠杀是在十七日到十八日的凌晨发生的。

以色列的高级官员们说，贝京总理主持的内阁会议批准了长枪党进入夏蒂拉和萨卜拉营地去搜索残存的巴解组织游击队和武器库的建议。

一位官员说，实际上“让长枪党参加搜索巴解游击队和武器的计划，在黎巴嫩当选总统杰马耶勒还活着的时候就制订了。”

黎巴嫩新当选总统阿明·杰马耶勒简介

【法新社贝鲁特九月二十一日电】今天当选为黎巴嫩共和国总统的阿明·杰马耶勒，是长枪党内的一位“鸽派”人物，也是为所有伊斯兰进步力量所普遍接受的一个人物。

在一九七五年以前，阿明·杰马耶勒一直是长枪党的头面人物。他是已故当选总统贝希尔·杰马耶勒的哥哥。随着内战的爆发和他更好斗的弟弟的飞速上升，他就从政治舞台的前台消失了。

阿明·杰马耶勒现年四十岁，已婚，有两个孩子。

他从未穿过作战服。在八年危机期间，他有大企业家的风度，保持着和解的语言。他曾经攻读过法学。作为迈特恩（贝鲁特东北）地区的议员，从一九七五年以来，他同“对立阵营”的一些人物一直保持着不同程度的密切联系。

一九八〇年四月，有人在车里安放炸药企图谋杀阿明·杰马耶勒，但未得逞。阿明·杰马耶勒一向被“黎巴嫩阵线”和“黎巴嫩力量”的对手们看作是一个好的对话者。

在黎巴嫩目前的这种悲惨处境下，在他的兄弟悲惨地死去之后，由于穆斯林领袖们首先关心的事情是恢复民族团结，争取以军撤走，阿明·杰马耶勒比以往任何时候都更有可能以自己为核心实现这种团结。

【路透社东京九月二十日电】（特稿）（记者：小岛）在第二次世界大战战败后曾被取消的日本军火工业，现在正随着日本扩大在太平洋的军事作用而再次发展起来。

日本战后宪法宣告废除战争，作为日本政策的一部分，然而它保留了一支二十四万人的防卫部队，配备着一些世界上最先进的武器系统，其中大多数是由日本国内的公司根据特许权设计或制造的。

日本政府依然奉行不出口武器的政策，甚至对待日本的主要盟国，也是它的武器供应国——美国最近提出的得到有关日本设计的武器的技术情报的要求也是很谨慎的。

路·透·社·介·绍·日·本·军·火·工·业·情·况

说第二次大战后曾被取消的日本军火工业现在正随着日本扩大在太平洋的军事作用而再次发展起来

为了同苏联在亚洲的海空力量的扩张相匹敌，美国一直要求日本提高军事实力，以便能保卫离日本海岸线一千英里之遥的海上通道。

这项计划要求日本配备七十五架F-15鹰式喷气战斗机、五十架P-3C猎户座式反潜巡航机、十四艘新式驱逐舰和六艘潜艇。还计划增加装甲部队，配备三百七十三辆新式坦克。

五年后，预计海军将拥有一百七十八艘舰只，其中包括六十艘驱逐舰、十五艘潜艇、三十三艘扫雷艇和一百八十五架作战飞机，其中包括七十二架猎户座式飞机。

空军部队将拥有三百九十五架飞机，其中一百三十八架鹰式飞机和九架格鲁曼公司的F-2C鹰眼式机载雷达飞机，空军部队还拥有一套新式的高空地对空导弹以取代过时的奈克-JA地对空导弹。

估计陆军今后的力量是拥有一千三百一十四辆日本设计的4型坦克、七百九十六辆装甲运兵车、二千一百九十三门大炮、四百一十八架飞机和八个低空地对空导弹群，以及五十七个类似的射程更短的地对空导弹群。

政府还打算获得一套地域半自动防空警备体系，这种体系能自动查明是哪个国家的飞机，并发

布受三军指挥的中央指挥部发来的任何必要的截击命令。

但是，想要重新武装的雄心在一个受到两枚原子弹严重破坏的国度里引起了某些人的不满，在这里反战情绪仍很强烈。

关东学院大学经济学教授、军事题材的作家富山先生最近在报纸上发表文章说：“现在这样的可能性越来越大：不久，日本的军火工业将突破国内市场的范围，谋求开辟出口市场。”

但是，监视军火工业的通产省的官员说，在可预见的将来要取消禁止出口武器政策是不大可能的。他们说，相反，禁止出口的政策可能变得更严，因为在日本和平主义情绪正日益高涨。

中国女排战胜澳大利亚队取得半决赛权

美国、日本和秘鲁同时进入前四名；在复赛的最后一天出现了戏剧性的变化

【本刊讯】秘鲁利马九月二十一日消息：今天在特鲁希略举行的世界女排锦标赛复赛中，中国女排以三比〇（三局均为十五比二）的悬殊比分战胜澳大利亚队，以四胜一负（预赛中以〇比三输给美国的比分带入复赛）的成绩，获小组第二名，取得参加前四名决赛的资格。

中国女排在预赛中失利，一时曾处于不利地位，但在复赛过程中，顽强拼搏，先后战胜古巴队、苏联队以及匈牙利队，从而进入前四名。在半决赛中将同日本队相遇，这无疑将是一场决战，如能战胜日本，最后将同美国队争夺冠军。

在复赛最后一天的比赛中，同时爆出了两个冷门。

在第一组，开赛以来一直保持不败的日本队竟以一比三（四比十五、五比十五、十五比七和十比十五）败于秘鲁队，这样就出现了日本、秘鲁和南朝鲜各胜一场积分相等的局面，最后只能以净胜局的多少排列小组名次，日本队胜十三局负一局名列小组第一，秘鲁队胜十二局负一局名列第二，而南朝鲜则以胜十二局负四局的不利情况排列第三，不能进入半决赛。

这里的观察家指出，秘鲁队在比赛中技术发挥得不错，而日本队显得不知所措。久经沙场的日本队员，在许多明显有利的时机，一反常态，不是扣球出界，就是拦网失误，以至败阵。

在第二组，一直保持不败的美国队也出人意料地以二比三（十五比五、十五比十五、十五比十五）败在古巴队手下，但由于美国和中国队净胜局多于古巴，古巴仍然不能进入半决赛。

今天的美古一战，第一局美国以十五比五获胜，但第二局就把海曼、克罗克特和格林三员主将换下场，古巴因此以十五比十的同样比分胜了第二、第三局，第四局开赛，双方争夺激烈，结果美国队又胜一局，第五局，古巴队以十五比十二获得最后胜利。

日本十七岁的二传手中田久美

【共同社利马九月二十日电】题：第一次参加世界杯比赛的十七岁二传手中田久美

日本十七岁的二传手活跃在“世界女子排球锦标赛”的球场上。她叫中田久美，爱称“小久”，第一次参加世界女排锦标赛。她临场有点紧张，在一万四千名观众面前心脏跳动不止。她感到，在加拿大对手面前受到了考验。由于有“人们还不承认自己是成熟的运动员”的想法，动作变得不灵活了，手腕变得僵硬了。但她不服输。

她瞪大了十分可爱的眼睛救球。江上、石田、小高等前辈们竭力帮助中田。然而，参加世界锦标赛毕竟不轻松。日本队虽然连连取胜，但二传多次发生混乱。中田虽然想托出好球，有时球路还是被对方判断出来。

比赛结束后，中田说：“我并不满意。”她说，“加拿大夺得那么多分完全是我的责任”。

小岛教练的看法是：“中田打得不错，但她有点软弱。”但是，中田曾公开宣布：她的目标是当世界头号二传手。中田表示：“希望在对中一战中也上场。”

日教练小岛谈日女排将参加半决赛

【日本《产经新闻》九月二十二日刊登共同社二十日发自利马的消息】在日本女排与韩国女排的对垒中，日本女队以绝对优势战胜韩国女队，日本女队已获得半决赛权。

小岛教练也很满意，他说：“从今天开始才是真正的比赛。”他说：“一切都已好转。发球发得好，接球接得准，快攻也很奏效。”“拦网时机掌握得很好，所以防守也没有出现紧张状况。”

一直受到美国女队和中国女队威胁的小岛教练甚至说：“如果象今天这样打，不管中国队还是美国队，也一定能够战胜她们。”“海曼也好，朗平也好，如果象今天这样拦网，也一定能封住她们。”

【法新社利马九月二十一日电】乍得南部主要城市蒙杜萨消息可靠人士说，自九月四日哈布雷雷领导的北方武装部队在这一地区对仍然忠于卡穆格上校的乍得武装部队发动的进攻结束以来，乍得南部完全被北方武装部队控制，北方武装部队还实行了行政上的控制，任命了新省长。

人物介绍

【法新社布宜诺斯艾利斯九月二十一日电】官方人士今天对埃菲社说，阿根廷海军南极军区司令萨拉铁吉少将向海军当局造反，萨拉铁吉通过电台向各军种宣布了他的造反，他不承认海军司令和已向被任命取代他的军区司令的领导，一他告诚说，撤换阿根廷海军干部，实际上并没有追究，同英国的马岛战争的真实责任。

哥伦比亚四一九运动准备放下武器

【本刊讯】波哥大九月十九日消息，哥伦比亚游击队组织四一九运动司令海梅·贝特曼十七日同参议员赫苏斯·布拉戈会晤时表示，准备放下武器以换取无条件的赦免，并发表誓约为和平、民主和变革而奋斗。他说，只要哥伦比亚军队不停止军事行动，我们也不停止。我们将不投降。



日本海上自卫队八二年度演习结束

【日本时事社九月二十一日电】以防卫海上交通线的训练为主，从十三日起在伊豆和小笠原群岛附近海域进行的日本海上自卫队八二年度演习，于今天正午结束。参加这次演习的有护卫舰约八十艘，飞机约九十架。此外，还同美国海军的五艘军舰进行日美联合训练。

孟加拉国前总统指摘当局实行军管

【本刊讯】达卡九月二十一日消息，孟加拉国前总统穆什塔克九月六日公开写信给军法管制首席执行官艾尔沙德，指摘他实行军法管制，已使孟加拉国走到崩溃边缘。他还要求艾尔沙德早日举行选举，建立一个议会制政府。

法鲁克表示继续执行其父的自治政策

【华盛顿邮报九月十七日文章】法鲁克·阿卜杜拉在下葬其父克什米尔之狮一谢赫·阿卜杜拉之后对记者说，他要立誓继续他父亲的世俗的联邦的但却是自治的政策。他说，他要试图培养与英、甘地政府的友谊，但他又警告说，我不打算把我们已拥有更多的东西送给中央政府。我们是联邦机构的一部分，而且是个自治邦。我将努力保持它的这种形式。

班达拉奈克夫人接管自由党总部

【本刊讯】科伦坡九月十六日消息，斯里兰卡自由党主席班达拉奈克夫人昨天接管了自由党总部。在这之前，总部曾被该党当时的领袖森那那亚克为首的“一派夺走并占据达一年之久”。上周选举长官曾正式宣布该党是得到合法承认的政党。

乍得北方武装部队已控制乍得南部地区

【法新社蒙杜萨九月二十一日电】乍得南部主要城市蒙杜萨消息可靠人士说，自九月四日哈布雷雷领导的北方武装部队在这一地区对仍然忠于卡穆格上校的乍得武装部队发动的进攻结束以来，乍得南部完全被北方武装部队控制，北方武装部队还实行了行政上的控制，任命了新省长。

萨拉铁吉向阿根廷海军当局造反

【法新社布宜诺斯艾利斯九月二十一日电】官方人士今天对埃菲社说，阿根廷海军南极军区司令萨拉铁吉少将向海军当局造反，萨拉铁吉通过电台向各军种宣布了他的造反，他不承认海军司令和已向被任命取代他的军区司令的领导，一他告诚说，撤换阿根廷海军干部，实际上并没有追究，同英国的马岛战争的真实责任。

以军用电台透露的贝鲁特大屠杀内幕

英广播公司收听到的广播说，以色列决定派遣长枪党部队进入难民营采取“清洗行动”

【合众国际社伦敦九月二十一日电】英国广播公司报道，以色列国防部的电台说，以色列上星期四（十六日）决定派遣长枪党部队进入贝鲁特难民营采取“清洗行动”。

另外，以色列军队的发言人雅各布·埃文将军二十日说，以色列军队知道长枪党部队在杀害巴勒斯坦平民，但是他们自己没有进入难民营；他们是第二天通过报纸报道获悉这场大屠杀的。

以色列军队上星期三（十五日）在当选总统杰马耶勒被暗杀几小时之后开进了贝鲁特西区，开始了“肃清”恐怖分子的行动。

在十七日被英国广播公司监听部在英国收听到，但一直到二十日才予以报道的广播中，以色列军用电台宣布，以色列军队将把消除萨卜拉营地和夏蒂拉营地的恐怖分子以及武器库的工作留给基督教的长枪党去做。

该电台说：“已决定委托长枪党采取这些清洗行动。”

这则消息是十六日午夜后不久广播的。

后来，广播员说：“以色列国防部队今天完成了对贝鲁特西区的包围。以色列军队现在控制了该市所有的主要路口和道路，只有各居民区内的住房还有待于清查。正如已指出的，这项工作已经交给基督教长枪党人去进行。”

在耶路撒冷，埃文将军说，以色列人十七日采取行动是为了使长枪党人撤出难民营。早些时候的报道表明，大屠杀是在十七日到十八日的凌晨发生的。

以色列的高级官员们说，贝京总理主持的内阁会议批准了长枪党进入夏蒂拉和萨卜拉营地去搜索残存的巴解组织游击队和武器库的建议。

一位官员说，实际上“让长枪党参加搜索巴解游击队和武器的计划，在黎巴嫩当选总统杰马耶勒还活着的时候就制订了。”

黎巴嫩新当选总统阿明·杰马耶勒简介

【法新社贝鲁特九月二十一日电】今天当选为黎巴嫩共和国总统的阿明·杰马耶勒，是长枪党内的一位“鸽派”人物，也是为所有伊斯兰进步力量所普遍接受的一个人物。

在一九七五年以前，阿明·杰马耶勒一直是长枪党的头面人物。他是已故当选总统贝希尔·杰马耶勒的哥哥。随着内战的爆发和他更好斗的弟弟的飞速上升，他就从政治舞台的前台消失了。

阿明·杰马耶勒现年四十岁，已婚，有两个孩子。

他从未穿过作战服。在八年危机期间，他有大企业家的风度，保持着和解的语言。他曾经攻读过法学。作为迈特恩（贝鲁特东北）地区的议员，从一九七五年以来，他同“对立阵营”的一些人物一直保持着不同程度的密切联系。

一九八〇年四月，有人在车里安放炸药企图谋杀阿明·杰马耶勒，但未得逞。阿明·杰马耶勒一向被“黎巴嫩阵线”和“黎巴嫩力量”的对手们看作是一个好的对话者。

在黎巴嫩目前的这种悲惨处境下，在他的兄弟悲惨地死去之后，由于穆斯林领袖们首先关心的事情是恢复民族团结，争取以军撤走，阿明·杰马耶勒比以往任何时候都更有可能以自己为核心实现这种团结。

【路透社东京九月二十一日电】（特稿）（记者：小岛）在第二次世界大战战败后曾被取消的日本军火工业，现在正随着日本扩大在太平洋的军事作用而再次发展起来。

日本战后宪法宣告废除战争，作为日本政策的一部分，然而它保留了一支二十四万人的防卫部队，配备着一些世界上最先进的武器系统，其中大多数是由日本国内的公司根据特许权设计或制造的。

日本政府依然奉行不出口武器的政策，甚至对待日本的主要盟国，也是它的武器供应国——美国最近提出的得到有关日本设计的武器的技术情报的要求也是很谨慎的。

路·透·社·介·绍·日·本·军·火·工·业·情·况

说第二次大战后曾被取消的日本军火工业现在正随着日本扩大在太平洋的军事作用而再次发展起来

为了同苏联在亚洲的海空力量的扩张相匹敌，美国一直要求日本提高军事实力，以便能保卫离日本海岸线一千英里之遥的海上通道。

这项计划要求日本配备七十五架F-15鹰式喷气战斗机、五十架P-3C猎户座式反潜巡航机、十四艘新式驱逐舰和六艘潜艇。还计划增加装甲部队，配备三百七十三辆新式坦克。

五年后，预计海军将拥有一百七十八艘舰只，其中包括六十艘驱逐舰、十五艘潜艇、三十三艘扫雷艇和一百八十五架作战飞机，其中包括七十二架猎户座式飞机。

空军部队将拥有三百九十五架飞机，其中一百三十八架鹰式飞机和九架格鲁曼公司的F-2C鹰眼式机载雷达飞机，空军部队还拥有一套新式的高空地对空导弹以取代过时的奈克-JA地对空导弹。

估计陆军今后的力量是拥有一千三百一十四辆日本设计的4型坦克、七百九十六辆装甲运兵车、二千一百九十三门大炮、四百一十八架飞机和八个低空地对空导弹群，以及五十七个类似的射程更短的地对空导弹群。

政府还打算获得一套地域半自动防空警备体系，这种体系能自动查明是哪个国家的飞机，并发

布受三军指挥的中央指挥部发来的任何必要的截击命令。

但是，想要重新武装的雄心在一个受到两枚原子弹严重破坏的国度里引起了某些人的不满，在这里反战情绪仍很强烈。

关东学院大学经济学教授、军事题材的作家富山先生最近在报纸上发表文章说：“现在这样的可能性越来越大：不久，日本的军火工业将突破国内市场的范围，谋求开辟出口市场。”

但是，监视军火工业的通产省的官员说，在可预见的将来要取消禁止出口武器政策是不大可能的。他们说，相反，禁止出口的政策可能变得更严，因为在日本和平主义情绪正日益高涨。

中国女排战胜澳大利亚队取得半决赛权

美国、日本和秘鲁同时进入前四名；在复赛的最后一天出现了戏剧性的变化

【本刊讯】秘鲁利马九月二十一日消息：今天在特鲁希略举行的世界女排锦标赛复赛中，中国女排以三比〇（三局均为十五比二）的悬殊比分战胜澳大利亚队，以四胜一负（预赛中以〇比三输给美国的比分带入复赛）的成绩，获小组第二名，取得参加前四名决赛的资格。

中国女排在预赛中失利，一时曾处于不利地位，但在复赛过程中，顽强拼搏，先后战胜古巴队、苏联队以及匈牙利队，从而进入前四名。在半决赛中将同日本队相遇，这无疑将是一场决战，如能战胜日本，最后将同美国队争夺冠军。

在复赛最后一天的比赛中，同时爆出了两个冷门。

在第一组，开赛以来一直保持不败的日本队竟以一比三（四比十五、五比十五、十五比七和十比十五）败于秘鲁队，这样就出现了日本、秘鲁和南朝鲜各胜一场积分相等的局面，最后只能以净胜局的多少排列小组名次，日本队胜十三局负一局名列小组第一，秘鲁队胜十二局负一局名列第二，而南朝鲜则以胜十二局负四局的不利情况排列第三，不能进入半决赛。

这里的观察家指出，秘鲁队在比赛中技术发挥得不错，而日本队显得不知所措。久经沙场的日本队员，在许多明显有利的时机，一反常态，不是扣球出界，就是拦网失误，以至败阵。

在第二组，一直保持不败的美国队也出人意料地以二比三（十五比五、十五比十五、十五比十五）败在古巴队手下，但由于美国和中国队净胜局多于古巴，古巴仍然不能进入半决赛。

今天的美古一战，第一局美国以十五比五获胜，但第二局就把海曼、克罗克特和格林三员主将换下场，古巴因此以十五比十的同样比分胜了第二、第三局，第四局开赛，双方争夺激烈，结果美国队又胜一局，第五局，古巴队以十五比十二获得最后胜利。

日本十七岁的二传手中田久美

【共同社利马九月二十一日电】题：第一次参加世界杯比赛的十七岁二传手中田久美

日本十七岁的二传手活跃在“世界女子排球锦标赛”的球场上。她叫中田久美，爱称“小久”，第一次参加世界女排锦标赛。她临场有点紧张，在一万四千名观众面前心脏跳动不止。她感到，在加拿大对手面前受到了考验。由于有“人们还不承认自己是成熟的运动员”的想法，动作变得不灵活了，手腕变得僵硬了。但她不服输。

她瞪大了十分可爱的眼睛救球。江上、石田、小高等前辈们竭力帮助中田。然而，参加世界锦标赛毕竟不轻松。日本队虽然连连取胜，但二传多次发生混乱。中田虽然想托出好球，有时球路还是被对方判断出来。

比赛结束后，中田说：“我并不满意。”她说，“加拿大夺得那么多分完全是我的责任”。

小岛教练的看法是：“中田打得不错，但她有点软弱。”但是，中田曾公开宣布：她的目标是当世界头号二传手。中田表示：“希望在对中一战中也上场。”

日教练小岛谈日女排将参加半决赛

【日本《产经新闻》九月二十二日刊登共同社二十日发自利马的消息】在日本女排与韩国女排的对垒中，日本女队以绝对优势战胜韩国女队，日本女队已获得半决赛权。

小岛教练也很满意，他说：“从今天开始才是真正的比赛。”他说：“一切都已好转。发球发得好，接球接得准，快攻也很奏效。”“拦网时机掌握得很好，所以防守也没有出现紧张状况。”

一直受到美国女队和中国女队威胁的小岛教练甚至说：“如果象今天这样打，不管中国队还是美国队，也一定能够战胜她们。”“海曼也好，朗平也好，如果象今天这样拦网，也一定能封住她们。”

也很奏效。”“拦网时机掌握得很好，所以防守也没有出现紧张状况。”

一直受到美国女队和中国女队威胁的小岛教练甚至说：“如果象今天这样打，不管中国队还是美国队，也一定能够战胜她们。”“海曼也好，朗平也好，如果象今天这样拦网，也一定能封住她们。”

【法新社蒙特利尔九月二十一日电】乍得南部主要城市蒙杜萨消息可靠人士说，自九月四日哈布雷雷领导的北方武装部队在这一地区对仍然忠于卡穆格上校的乍得武装部队发动的进攻结束以来，乍得南部完全被北方武装部队控制，北方武装部队还实行了行政上的控制，任命了新省长。

乍得北方武装部队已控制乍得南部地区

【法新社蒙特利尔九月二十一日电】斯里兰卡自由党主席班达拉奈克夫人昨天接管了自由党总部。在这之前，总部曾被该党当时的领袖森那那克为首的“一派夺走并占据达一年之久”。上周选举长官曾正式宣布该党是得到合法承认的政党。

班达拉奈克夫人接管自由党总部

【华盛顿邮报九月十七日文章】法鲁克·阿卜杜拉在下葬其父克什米尔之狮一谢赫·阿卜杜拉之后对记者说，他要立誓继续他父亲的世俗的联邦的但却是自治的政策。他说，他要试图培养与英、甘地政府的友谊，但他又警告说，我不打算把我们已拥有更多的东西送给中央印度政府。我们是联邦机构的一部分，而且是个自治邦。我将努力保持它的这种形式。

班达拉奈克夫人接管自由党总部

【日本时事社九月二十一日电】以防卫海上交通线的训练为主，从十三日起在伊豆和小笠原群岛附近海域进行的海上自卫队一九八二年度演习，于今天正午结束。参加这次演习的有护卫舰约八十艘，飞机约九十架。此外，还同美国海军的五艘军舰进行日美联合训练。

孟加拉国前总统指摘当局实行军管

【本报讯】波哥大九月十九日消息，哥伦比亚游击队组织四·一九运动司令海梅·贝特曼十七日同参议员赫苏斯·布拉斯·阿梅多晤谈，表示准备放下武器以换取无条件的和平。民主和变革一而斗争，他说，只要哥伦比亚不停止一而斗争，我们将不投降。

哥伦比亚四·一九运动准备放下武器

